

GOVERNING BODY OF MIZO LANGUAGE DEVELOPMENT BOARD
THUTKHAWM VAWI – 3 NA MINUTES

A hun : 18th October, 2024 chawhma dar 10:00
A hmun : Committee Room, Directorate of School Education Department.
Chairman : Pu R. Lallianzuala
Chairman, MLDB

Member kalte hming list hi Annexure-ah dah a ni.

MLDB Governing body thutkhawm vawi-3 na chu Board Chairman Pu R. Lallianzuala'n a kaihruai a, member ten an hun hlu tak pe a Board meeting an rawn tel theih avangin uar takin lawmthu a sawi a. Board thutkhawm neih chhan te a sawifiah hnuin Committee peng hrang hrang te an hmalakna chungchangah report tawi pe turin a sawm a. A sawm angin Committee peng hrang hrang ten thutkhawm hmasa leh tun inkara an hmalakna fel takin a hnuaia tarlan ang hian report an pe.

- a) Grammar Committee – Mizo Grammar Bu siam ni se tiin an rel a, vowel thukna siam that an rawt bawk.
- b) Glossary Committee - An committee hming thlak an rawn dil a “Mizo tawng Zêmpui Committee” emaw “Mizo tawng Pûm Committee” tih hming pahnih an rawn rawt a. Hemi bakah hian tawng dang Mizo tawng a seng luh theih te a awm tih an report nghal bawk.
- c) Research & Documentation Committee – Mizo ten A AW B kan neih tan dan leh a than zel dan te uluk taka zir Chiang a, Mizo tawng tobul lakkhawm leh chhui chianna te neih tha an ti a, GIA sum awm sa hmang hek lova, thil dang atanga kawng zawn an tum thu te an sawi lang bawk.

Committee peng hrang hrangten report an pek hi lungual takin thukhawm chuan a pawm. Tin, quarterly report Board ah thehluh thin ni se tih a ni. Committee peng hrang hrangin an Committee apiangin meeting minute Board Secretary leh Committee peng hrang hrang ziaktute pek thin ni se tih a ni bawk.

Hemi hnu hian Chairman chuan Secretary, MLDB chu Secretary report pe turin a sawm a. Chairman in a sawm angin Secretary MLDB chuan a hnuaia tarlan te hi a report.

- a) Mizo Language Development Board Secretary hna chelh lai Pu Vanlaltanpuia, MCS 14th June, 2024-ah Joint Controller of Examinations, MPSC hna chelh tura “pre-mature repatriation”-a sawn chuan September 17, 2024 thleng MLDB Secretary hna a la hmui hnuaah ni 18.09.2024 khan Pu Lalsangpuia MSS, Under Secretary School Education Department hnenah MLDB Secretary Charge a hlan a ni.

- b) Grant in Aid (Non-Salary) 1st Quarter atan Ni 27.08.2024 khan Rs. 5.00 lakh (cheng nuai nga) hmuh a ni.
- c) MLDB Governing Body Meeting vawi hnihnain Committee peng pathuma member a ruat te chuan MLDB Office-ah inhmukhkhawmna an nei kim thei hi Board chuan lawmawm a ti hle.
- Ni 24.07.2024 (Nilaini)-ah Grammar Committee-te an thu khawm a, ni 02.08.2024 (Zirtawpni)-ah Glossary Committee-te an thu khawm ve leh a. Ni 21.08.2024 (Nilaini)-ah Research & Documentation Committee-te an thu khawm leh bawk. Tin, Grammar Committee buatsaihin ni 03.09.2024 (Thawhlethni)-ah sawm bikten Workshop an nei bawk. Committee peng hrang hrangten thahnemngai taka an tih tur an tih thin avangin Board hmingin lawmthu kan sawi e.
- d) MLDB Superintendent Pi K. Vanlaldiki, MSS chuan Ni 26.08.2024 atanga ni 04.10.2024 thlang khan Administrative Training Institute (ATI)-ah Foundation Training Course for Junior Grade of MSS Officers-ah a tel a, training hi zawh a la nih loh avangin ni 21-25, October, 2024 chhungin IIPA, New Delhi-ah training hi chhunzawm leh tur a ni ang.
- e) Ni 31.07.2024 khan MLDB leh Mizoram Christian College bultumin Synod Conference Centre, Mission Veng-ah *'Mizo Tawng Zir Hona'* hun College zirlai te tan buatsaih a ni a, Mizoram Christian College-in a rawn dil angin MLDB hmingin Rs. 27,500/- pek a ni a, He hunah hian Chairman, MLDB-in sawihawmna hun a hmang a. Pu Rozama Chawngthu, Board Member leh Pu Lalsangzuala, Research & Documentation Committee Member ten Paper present-in hun an hmang tel bawk.
- f) MLDB leh Central YMA hmalaknain ni 29.08.2024 (Ningani) dar 10:30AM khan Central YMA Hall, Tuikhuahtlangah *'Branch YMA Chanchinbu enkawl tute puala Mizo tawng zir hona'* hun hman a ni a. He hun hmanna atan hian CYMA-in an rawn dil angin MLDB sum atangin Rs. 72,500/- pek an ni. Chairman, MLDB chu Khuallian niin MLDB Board Member pahnih Pu B. Lalhmunliana leh Prof. Rualkhuma Colney-ten Paper present hun an hmang bawk.
- g) Pu R. Lallianzuala, Chairman, MLDB chu September 14, 2024-ah Siaha panin a zin chhuak a. September 16, 2024 (Thawhtanni 11:00 AM- 3:00 PM) chhung Siaha Press Club-ah Chhimtuipui Academy of Letters hrutute nen an inkawm.
- h) Faina Hnatlang : Ni 30.08.2024 khan MLDB office leh a chhehvel tihfai hnatlang tum khatna neih a ni a, Ni 20.09.2024 khan hnatlang tum hnihna neih leh niin hemi ni hian Chairman hovin hnatlan a ni nghe nghe.
- i) MLDB Office chuan Ni 25.09.2024-ah lekhkhain Information & Communication Technology (ICT) Department hnenah MLDB Official Website min siamsak turin ngenna

a thehlut a. Ngen an nih angin MLDB Official Website hi Information & Communication Technology (ICT) lehkhah Ni 09.10.2024-in a rawn hriattir angin hman mai theiha siam fel tawh a ni. Domain hming atan <https://mldb.mizoram.gov.in> tih a ni. Amaherawhchu, he website-ah hian data, documents leh MLDB kaihnhawih leh mipui hriat tur pawimawhte dah luh kim a la nih loh avangin website hi hman theih tura tlangzarh a la ni lo.

- j) Mizo tawng hman dan Phone Application min siam sak turin Information & Communication Technology (ICT) Department hnenah ni 07.10.2024 hian ngenna siam a ni.
- k) Ni 08.10.2024 khan Mizo Department, Mizoram University-te nen *'Mizo tawng tihhmasawna'* tura thawhhona atan rawtna siam a ni a. MZU atanga chhanna hi nghah mek a ni.
- l) Govt. Hrangbana College leh MLDB thawk hovin Ni 24 & 25 October, 2024 hian *'National Seminar on Exploring the Fiction of James Dokhuma: Critical perspectives'* tih thupui hmanga Seminar buatsaih tura ruahmanna siam a ni a. Hemi atan hian MLDB-in Rs. 30,000/- thawh ve ni se tih a ni. He pawisa hi GIA 2nd Installment hmuh hunah pek tura ruahmanna siam a ni.

Thurel te :

1. Thutkhawm hnunung bera thurel te thlirletna:

Secretary-in thutkhawm hnunung bera minute leh bawhzui chhunzawm dan te sawifiah in, report kimchang takin a pe a. Thutkhawm hmasaa thu dah Mizo Society of America (MSA) ho nena thawh ho chungchangah hmalakna ala awm loh thu leh a rang lama dawr an nih tur thu a report tel bawk.

Action : Secretary, MLDB

2. Phone Application siam chungchang:

ICT Department-a Phone Application min siam sak tura kan dil na chu ICT atanga chhanna dawn niin an siam theih loh tur thuin an rawn chhang a ni. Board Secretary chuan he Apps hi kan neih ngei a ngaih thu uar takin a sawi a. Sawi hona tha tak neih hnuin a tul anga hmala turin Research & Documentation Committee kutah dah a ni.

Action : Ziaktu, Research & Documentation Committee

3. Mizoram University, Mizo Department te nen a thawhho chungchang:

Secretary in Mizoram University, Mizo Department te nen a thawk ho tura rawtna thlen anih tawh thu leh chhanna kan la hmuh loh thu a report a. Hemi chungchang sawihona ah

Prof. Laltluangliana Khiantge, Dean of Humanities and Languages, MZU chuan thawhho chu tul leh pawimawh a nih thu a sawi a. A sawi zelnaah Dean a nihna angin he rawtna a pawm thu Board hmaah a sawi chhuak nghal a. A tul angin thawhhona thuthlung pawh siam vat beisei a ti.

Action : Secretary, MLDB & Dean, H & L, MZU

4. Zirlai naupang pual a Mizo thawthu tawi inziah siakna buatsaih chungchang:

Sawi hona tha tak neih hnuin kumin chung ngei a SCERT te nen a tangkawpin zirlai naupang pual a Mizo thawthu tawi inziah siakna buatsaih ni se tih a ni.

Action : Secretary, MLDB & Director, SCERT

5. Glossary Committee hming thlak chungchang:

Glossary Committee in hming thlak an rawn dilna chu lungual takin pawm sak a ni. An hming hmasa Glossary Committee tih chu "Mizo tawng Zêmpui Committee" tia thlak nghal a ni.

Action : Secretary, MLDB

Board Meeting hi Chawhnu dar 12:30 PM ah kan zo a, Chairman in member pahnih an kal theih loh avanga pawl a tih thu leh lo kal te hnenah lawmthu a sawi a, meeting khar a ni.

Sd/-R. LALLIANZUALA

Chairman

Mizo Language Development Board

Memo No. F. 20018/1/2023-MLDB

: Dated Aizawl, the 23rd October, 2024

Copy to:

1. PS to Minister, School Education Department for kind information.
2. Sr. PA to Special Secretary, School Education Department for kind information.
3. PA to Director, School Education Department for kind information.
4. PA to Chairman, MLDB, Mizoram for information.
5. All members, MLDB, Mizoram for information.
6. All Co-opted members for information.
7. Guard file.

(LALSANGPUIA)

Secretary,

Mizo Language Development Board